



*Y este es el veredicto, que la luz vino al mundo, pero las personas preferían las tinieblas a la luz, porque sus obras eran malas. - Juan 3:19*

*1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a  
Ef 5:8-14  
Jn 9:1-41*

1.- Nuestra primera lectura procede el capítulo 36 del Libro de las Crónicas. Y lo más importante de este texto del Antiguo Testamento es que nos ayuda a darnos cuenta –aquí y ahora que siempre Dios elegirá a quien Él quiera para llevar a cabo cualquier misión.

Traicionado por los dirigentes del pueblo judío, del pueblo elegido, el Señor va a ungir a un rey extranjero para que purifique al pueblo de Israel. Nadie tiene la exclusiva del favor de Dios. Tengámoslo en cuenta.

2.- San Pablo en la Carta de los Efesios habla de renacer a partir del sacrificio de Cristo. Nuestra segunda lectura de hoy plantea un tema capital para la vida de los cristianos y que no es otra cosa que ese “renacimiento” por la vida por el efecto de la gracia de Jesucristo.

Todos hemos de renacer. El agua del bautismo tiene que llegar a nuestras mentes e iniciar la nueva vida que Jesús nos pide a todos.

3.- El Evangelio de San Juan nos acerca hoy especialmente a la escena del Gólgota. Jesús dice a Nicodemo que cuando el Hijo del Hombre sea elevado todos pondrán su vida en Él. Utiliza el símil de la serpiente de bronce que Moisés elevó para librar al pueblo judío del veneno. La Semana Santa se acerca y el Misterio de la Cruz se abre ya cerca de nosotros.



Recuerde en sus oraciones a Nuestros familiares y amigos difuntos:

*André De Bels*

11 de Marzo, 2018

**Cuarto Domingo de Cuaresma**

**Lecturas de la Semana**

Lun.	03/12	Is 65:17-21; Ps 30; Jn 4:43-54
Mar.	03/13	Ez 47:1-9, 12; Ps 46; Jn 5:1-16
Mié.	03/14	Is 49:8-15; Ps 145; Jn 5:17-30
Jue.	03/15	Ex 32:7-14; Ps 106; Jn 5:31-47
Vie.	03/16	Wis 2:1a, 12-22; Ps 34; Jn 7:1-2, 10, 25-30
Sáb.	03/17	Jer 11:18-20; Ps 7; Jn 7:40-53

**LECTURAS DEL PRÓXIMO DOMINGO**

*Jer 31:31-34  
Heb 5:7-9  
Jn 12:20-33*

**INTENSIONES PARA ESTA SEMANA**

9AM Mar 12 Dolores Edler  
9AM Mar 13 Andre DeBels  
**7PM Mar 14 Msgr. Ed Miller**  
9AM Mar 15 Msgr. Jim McGovern  
9AM Mar 16 Don McMaster  
4PM Mar 17 Nancy Kerwin  
8AM Mar 18 Chanicia Kpuyuf (Cumpleaños)  
10:30 Mar 18 Caterina Pennisi  
12:30 Mar 18 Comunidad de San Gabriel

*Durante la Cuaresma tendremos oraciones matutinas los miércoles a las 9 AM y Misa vespertina a las 7 PM.*

**\*\*\*Acompañenos todos los jueves con Santo Rosario a la Virgen María, a las 6:00 pm en la Iglesia con el Grupo Misioneros de María.\*\*\***

**INCLUYA EN SUS ORACIONES, NUESTROS ENFERMOS:**

*Nancy Serrano, Patricia Shanahan, Bennet J. Busch, Eddie Stromberg, Jane DiPaula, Tauton Welsh, Romy Carreon, Virginia Corsino, Celia Pelina, Antonio Pelina, Renato Zalamea, Cynthia Norris, Debbie Davis, Fernando Rodríguez, Madeline Ricketts, Rick Hyer, Carol Deigelman, Kathy Smith, Tom Reynolds, Romy Inserto, Andres Sabio Jr., Stephen Pohl, Augusto Vega, Mary Lou Young, Iluminada Ilaw, Kristie Massey, Mary Kidwell, Yvonne Santos, James Cordova, Patrick Gruno, Lloyd Butler, Dolores Mitchell, Bob Moscati, y todos los miembros de la parroquia que se encuentran enfermos.*



*Si usted o un miembro de la familia están hospitalizado, por favor recuerde que debe dar al hospital permiso explícito de informar a la parroquia de su hospitalización. Las leyes federales de privacidad impiden a los hospitales de dar acceso al clero visitante a la información del paciente sin el consentimiento del paciente.*

*Si alguien está enfermo, en el hospital o no puede venir a la Misa y le gustaría recibir la Santa Eucaristía, favor de llamar a la Madre/Hna. Sonia 410-298-8888 ext. 24.*

**ASISTENCIA A LA SANTA MISA**

**2 y 3 de Marzo**

Sábado	4:00 PM	98
Domingo	8:00 AM	126
Domingo Bilingue	10:30 AM	286
<b>Total</b>		<b>510</b>

**EL VÍA CRUCIS**

**Durante la Cuaresma, el Vía Crucis tendrá lugar todos los viernes en la iglesia a las 7:00 p.m. en inglés y 7:45 p.m. en español. Este Viernes 16 de Marzo el Vía Crucis será bilingüe.**



*Reflexión del Evangelio*

*Esta temporada nos es dada para nuestro crecimiento espiritual y conversión continua. Las lecturas de hoy nos recuerdan que Dios ha mostrado misericordia a lo largo de la historia.*

*Entender el doloroso exilio de Israel y la fidelidad constante de Dios es importante para nosotros y para nuestra propia revisión de cómo la misericordia de Dios se ha reflejado en nuestras vidas personales. Hoy, tenemos otra oportunidad de hacer nuestra historia propia.*

**REPORTE DE SU GENEROSIDAD**

**Dando con Sacrificio**

La forma en que usamos nuestro tiempo, talento y tesoro para Dios, nos permite siempre poner a Dios primero en nuestras vidas...

*"Dad a Dios lo que es correcto, no lo que queda." -Deuteronomio 14:23*

**Fin de semana:**

**2 y 3 de Marzo**

Misa	Sobres	Suelto	Total
4:00 pm	\$939	\$232	\$1,171
8:00 am	\$1,005	\$1,137	\$2,142
10:30 am	\$659	\$603	\$1,262

**Mas ofrenda electrónica mensual: \$1,112**

Ingreso Total	\$ 5,687.00
Gastos	\$ 5,209.00
Neto	<b>\$ 478.00</b>

Celebra el sacramento de la reconciliación  
Lunes 19 de marzo,  
De 2:00 p.m. a 5:00 p.m.  
En la oficina parroquial (Padre Tom)

## Esta semana en San Gabriel

### Marzo

#### Lunes 12,

6:45 p.m. Grupo de Oración, Iglesia

#### Martes 13,

7:00 p.m. Comité de Liturgia, Casa Parroquial.

#### Miércoles 14,

6:00 pm Grupo de Oración, Ingles, Anexo.

7:00 pm Misa, Capilla del Anexo.

7:00 pm Comité de Acción Social, Casa Parroquial.

#### Jueves 15,

2-5 p. Confesiones, Padre Roger.

6:00 pm Santo Rosario, Iglesia,

7:00 p.m. RICA, Anexo.

#### Viernes 16,

11:30 am Pescado Frito Cuaresmal, Salón Parroquial, (Escuela).

7:45 pm Estaciones de la Cruz, Iglesia.

### SOCIAL PARROQUIAL

Gracias a nuestro **Comité de Mantenimiento** por atender nuestra Social Parroquial después de las Misas este fin de semana.

La próxima semana nuestra Social Parroquial será atendida por nuestra **Comunidad Africana**.

### GANADORES DE LA SÚPER RIFA

*Del 4 de Marzo al 10 de Marzo*

#### **\$25 Ganador Diario:**

*James Smith, Concepcion Evidente, Sandara England, Deborah Eyet, John Bounds, Alisa Stesch, Barbara Sealover.*

### **Parroquia San Gabriel**

Retiro de Vida en El Espíritu

28 y 29 de Abril, 2018

8 am – 5 pm

Ofrenda \$25

**Salón de la Escuela**

Renovación Carismática, Grupo de Oración

**Renacer en El Espíritu**

Mas información:

Juan Luis Araujo: 410-600-5704

Arnoldo Carballo: 443-825-7304

## Comité de Acción Social

### Despensa de alimentos

El sábado santo, 31 de marzo, prepararemos y distribuiremos canastas de alimentos a nuestros vecinos de la comunidad. Para que esto suceda, necesitamos la ayuda de todos para abastecer los estantes de alimentos.

Necesitamos todo tipo de alimentos no perecederos, productos de papel y productos de limpieza, alimentos para mascotas y productos de higiene personal. Cualquiera de los siguientes alimentos no perecederos será muy apreciado: carnes y pescados enlatados, fruta enlatada, vegetales enlatados, todo tipo de frijoles enlatados, pasta enlatada, sopa enlatada, salsa de pasta y pasta, frijoles secos y arroz, mantequilla de maní y jalea, mezcla para panqueques y almíbar, cereal caliente y frío, azúcar, harina, café, té, chocolate caliente, jugos y postres.

Si cada uno pudiera traer solo un artículo cada vez que venía a la iglesia, la despensa de alimentos siempre se mantendría completamente abastecida.

### Cesta de comida para niños

Hace más de un año, colocamos una canasta al pie del altar para que los niños pudieran traer un artículo de comida para compartir con nuestros vecinos hambrientos. Desafortunadamente, esta canasta de alimentos solo la usan niños de un pequeño grupo de familias. Padres, por favor ayuden a sus hijos a seleccionar un artículo de comida que puedan llevar a la canasta en el altar durante el Ofertorio para compartir. Gracias.

### Colección especial de cajas pobres

Se recaudó un total de \$ 521.92 para ayudar a la familia de Highlandtown, cuyo esposo y padre habían sido deportados a Centroamérica. Gracias a todos los que ayudaron a esta familia.

CRS RICE BOWLS- CUARTA SEMANA DE CUARESMA

ENCUENTRO ANDRISE

Nos encontramos con Andrise, un maestro en Haití que conoce la importancia de formar jóvenes que le devuelvan a la comunidad y a su país. Reflexione sobre el papel que los maestros han jugado al acercarlo a Dios y a su comunidad. ¿Cómo puede apoyar a aquellos en todo el mundo que se ven obligados a huir de sus hogares para encontrar seguridad u oportunidades mejores? Visite [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) para más información.

**Parroquia San Gabriel  
Productores Milagrosos  
(Miracle Players)**

**The St. Gabriel  
Miracle Players  
Present  
Annie**



Elenco y equipo de  
producción de

**Cena nocturna Teatro:  
11, 12, 18 y 19 de mayo  
Matinee: 13 y 20 de mayo**

**Annie**



**junto con  
Ledo's  
Pizza**



**Te invito a unirte a nosotros para la  
Noche de LEDO !!**

**Martes 13 de MARZO de 2018 de  
4:00 p.m. a 9:00 p.m. y también  
Martes 3 de ABRIL de 2018 de  
4:00 p.m. a 9:00 p.m.**

Las ganancias de todas las órdenes  
DINE IN y CARRY OUT apoyarán  
nuestra parroquia y nuestra producción.

**Ven y disfruta de deliciosos  
COMIDAS y BEBIDAS en:**

**Ledo's Pizza Ellicott City**  
8480 Baltimore National Pike Ellicott  
City MD 21043  
(410)750-7087

Teatro de la cena: las puertas se abren a las 6:30, el  
espectáculo comienza a las 8:00 p. M.  
Matinée - las puertas se abren a la 1:30, el espectáculo  
comienza a las 2:30 p.m.

**En el salón Parroquial de la Escuela.**

La cena incluye: salmón escalfado, pollo Marsala,  
pasta, ejotes, Ensalada y barra de postres  
Matinee: comida estará disponible para comprar  
(Sloppy Joes, Hot Dogs, ensaladas, patatas fritas,  
postres)

Cash Bar disponible para todos los espectáculos  
Cena Teatro - Adultos - \$ 29, Senior \$ 26, Niños de  
12 años y menores - \$ 18  
Show Only: Adultos: \$ 18, Senior \$ 16, Niños de 12  
años o menos: \$ 10  
Matinée - Adultos - \$ 18, Senior \$ 16, Niños de 12  
años y menores - \$ 10

Descuento por reserva anticipada: para el 23 de abril,  
ordene y pague las entradas para obtener \$ 3 de  
descuento para adultos, \$ 2 de descuento para  
personas mayores y niños

Precio de boleto de cena o \$ 2 de descuento Adulto, \$  
1 de descuento en boleto de Senior y Child Matinee  
Descuento grupal: ordene 16 o más boletos para el  
mismo espectáculo y obtenga \$ 3 de descuento  
Adulto, \$ 2 de descuento Senior y niño

Precio de boleto de cena o \$ 2 de descuento Adulto, \$  
1 de descuento en boleto de Senior y Child Matinee  
(Solo se aplica un descuento)

**Para reservas con tarjeta de crédito, visite nuestro  
sitio web [our.show/miracleplayers/annie](http://our.show/miracleplayers/annie)  
O cheque de correo con el siguiente formulario  
para: St. Gabriel Miracle Players  
O llame a: Dan Conley (410) 747-5626  
Boletos en la puerta (no enviados por correo)**



**FOCUSED MEDICAL EYECARE**

**EXAMEN DE GLAUCOMA GRATUITO**

Sábado 24 de marzo, de 10 a.m. a 12 p.m.

Centro Comunitario St. Gabriel

El diagnóstico precoz puede prevenir la pérdida grave de la visión.

**Conozca al Dr. Ivan H. García, reconocido como uno de los mejores Oftalmólogos en Maryland.**

Gracias a nuestros amigos de Omni Eye Specialist por asociarse con nosotros para ofrecer exámenes de detección de glaucoma GRATUITOS.

**[OmniEyeSpecialist.com](http://OmniEyeSpecialist.com)**

# Cena Cuaresmal Pescado Frito

**IGLESIA SAN GABRIEL**

**16 de marzo,  
De 11:30 a 6:00 p.m.  
Salón Parroquial St. Gabriel  
(Escuela)  
6946 Dogwood Road**

## **MENÚ**

**Pescado frito, variedad de pan,  
bebida,  
Elección de 2 lados:  
Ensalada de patata, habichuelas,  
verdes,  
ensalada de col, batatas confitadas  
\$ 10.00 por cena**

**NUEVO ESTE AÑO !!!!!**

**Almuerzo especial  
Sándwich de pescado,  
bolsa de papas fritas y una bebida  
por \$ 7.00**

**Todos los fondos recolectados son para ayudar con gastos de la parroquia.**

